

# DM2556

# Intercultural communication

## Lecture 4

Leif Dahlberg CSC/KTH

Culture is defined as a learned set of shared interpretations about beliefs, values, norms and social practices.

‘the culture’s collective assumptions about what the world **is**, shared judgments about what it **should be**, widely held expectations about how people **should behave**, and predictable **behaviour patterns** that are commonly shared.’ (IC 78)

An iceberg floating in the ocean. The top part is above the water surface, and the bottom part is submerged. The sky is blue with white clouds. The water is dark blue. The submerged part of the iceberg is a lighter blue color.

'Culture'

10% above (visible), food, music, tools, clothes, etc

Iceberg analogy

90% below the surface (invisible): core aspects of culture, conventions, deeply held *beliefs, values, norms*

Cultural patterns

= shared patterns





Cultural patterns and  
communication:  
maps and taxonomies

Leonardo





Europe seen from USA

## Cultural taxonomies

- High- and Low-context cultures (Edward Hall)
- Hofstede's Cultural taxonomy (6 dimensions)
- Schwartz Cultural taxonomy (3 problems)
- The GLOBE Cultural taxonomy (9 dimensions)
- IC synthesis of cultural taxonomies (7 features)

Disclaimer: Cultural patterns are understood as a unique whole rather than an isolated dimension or characteristic

## High- and Low-context cultures (Edward Hall)

- preference for high-context messages vs low-context messages
- preference for indirect messages vs direct messages
- relation to ingroups (strong or weak) vs relation to outgroups (strong or weak)
- time is viewed as open & flexible (less structured, more responsive, less subject to external goals and constraints) vs time viewed as highly organized

Disclaimer: Individuals vary greatly within any given culture.

## High- and Low-context cultures (Edward Hall)

- preference for high-context messages vs low-context messages
- preference for indirect messages vs direct messages
- relation to ingroups (strong or weak) vs relation to outgroups (strong or weak)
- time is viewed as open & flexible (less structured, more responsive, less subject to external goals and constraints) vs time viewed as highly organized

Disclaimer: Individuals vary greatly within any given culture.



# SVERIGE

MIDNATTSSOLENS RIKE



HARRY LAN



# Hofstede's Cultural taxonomy

- Power distance, perception and acceptance of social inequality; large and small power distance
- Avoidance/tolerance of uncertainty, presence of social rules and rituals; high and low uncertainty avoidance
- Individualism vs collectivism
- Masculine cultures vs feminine cultures
- Time orientation; long-term (deferred gratification) vs short term (quick results)
- Indulgence vs restraint

Disclaimer: Individuals vary greatly within any given culture.



TRENTINO ALTO ADIGE  
VALLE D'AOSTA  
LOMBARDIA  
PIEMONTE  
FRIGIOL VENEZIA GIULIA  
EMILIA ROMAGNA



MAR LIGURE

MAR ADRIATICO



MAR TIRRENO

MAR MEDITERRANEO



MAR IONIO



## Schwartz's Cultural taxonomy

- **first problem:** relationships & boundaries that should exist between people; **autonomy** (intellectual & affective) vs **embeddedness** (collectivist, identification with the group)
- **second problem:** how to organize and coordinate activities and work; **egalitarian** vs **hierarchical**
- **third problem:** relation to environment and resources; **mastery** vs **harmony**



# The GLOBE Cultural taxonomy

1. Power distance (egalitarian vs hierarchy, authoritarian)
2. Uncertainty avoidance (rules, norms, rituals *or not*)
3. In-group collectivism (pride and loyalty to the primary group *or not*)
4. Institutional collectivism (collective action, collective distribution of resources *or not*)
5. Gender egalitarianism *or not*
6. Assertiveness (confrontational & aggressive in social relations *or not*)
7. Performance orientation (task oriented and competitive *or not*)
8. Future orientation (planning, delayed gratification *or not*)
9. Humane orientation (encourage people to be fair, altruistic, friendly generous, caring etc. *or not*)

Disclaimer: Individuals vary greatly within any given culture.





IC synthesis of cultural taxonomies

How to use cultural  
maps and taxonomies?





Don't confuse the map  
with the terrain!



A street scene in a European city, likely Stockholm, featuring historic buildings with arched windows and a row of parked cars. A large white text overlay is centered on the image.

And don't confuse the terrain  
with the map!



